



General safety precautions

Electric installations should be carried out by an electrician.

Warning!

Before installing, make sure that your mains is switched off. Please pay attention to the following symbols to avoid any damage arising from incorrect installation.

- Light under protection class 1. The yellow and green protective conductor (main) has to be connected to the protective earth terminal.
- Lights carrying this symbol must not be connected to a protective conductor.
- Lights carrying this symbol may be carried on normal, flammable materials.
- This Symbol defines the minimum distance between the bulb and the lit normal flammable surface.

Before inserting the bulbs check whether it corresponds to the indicated wattage or the indicated type of bulb; make sure that the light is properly fitted to prevent cables from being cut or damaged.

To avoid personal injuries and damages, defective outer cables of the lamp must be replaced by a suitably qualified specialist.

Cleaning Instructions:

Turn off your light before cleaning. Do not damp clean near connections of current-carrying parts. To avoid stains do not use any cleaning agents for finishes (e.g. brass or chrome).



Advertencia generada de seguridad

Las instalaciones eléctricas solamente pueden ser llevadas a cabo por profesionales cualificados.

Atención!
Antes de instalar el modelo descrito en la presente se debe asegurarse de que el sistema de alimentación de energía eléctrica de la instalación sea adecuado para el modelo descrito en la presente. Antes de instalar, asegúrese de que el sistema de alimentación de energía eléctrica de la instalación sea adecuado para el modelo descrito en la presente.

Lámpara con clase de protección 1. El conductor de protección amarillo y verde (principal) debe conectarse al terminal de tierra protectora.

Lámpara con clase de protección 2. Las lámparas con este símbolo no pueden conectarse a un conductor de protección.

La lámpara puede instalarse sobre materiales inflamables.

Este símbolo indica la distancia mínima de separación entre la lámpara y superficies inflamables que debe mantenerse.

Al instalar la lámpara, asegúrese de que el sistema de alimentación de energía eléctrica de la instalación sea adecuado para el modelo descrito en la presente. Antes de instalar, asegúrese de que el sistema de alimentación de energía eléctrica de la instalación sea adecuado para el modelo descrito en la presente.

Para evitar lesiones personales, los componentes eléctricos solamente deben ser manipulados por un profesional cualificado. No se debe limpiar ni limpiar con productos de limpieza. No se debe limpiar con productos de limpieza.

Atención!
Antes de instalar el modelo descrito en la presente se debe asegurarse de que el sistema de alimentación de energía eléctrica de la instalación sea adecuado para el modelo descrito en la presente. Antes de instalar, asegúrese de que el sistema de alimentación de energía eléctrica de la instalación sea adecuado para el modelo descrito en la presente.

Επιμέριση Οδηγίες Ασφαλείας

Οι εγκαταστάσεις πρέπει να γίνονται με απόλυτη ακρίβεια από ειδικούς.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 1. Το κίτρινο και το πράσινο καλώδιο προστασίας (κύριο) πρέπει να συνδεθεί με το τερματικό γείωσης.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 2. Τα λάμπρα με αυτό το σύμβολο δεν μπορούν να συνδεθούν με καλώδιο προστασίας.

Η λάμπα μπορεί να εγκατασταθεί πάνω σε εύφλεκτα υλικά.

Αυτό το σύμβολο δείχνει το ελάχιστο απόσταση που πρέπει να διατηρείται μεταξύ της λάμπας και των εύφλεκτων επιφανειών.

Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Για να αποφευχθούν τραυματισμοί, οι ηλεκτρικοί εξαρτηματισμοί πρέπει να χειρίζονται μόνο από ειδικούς. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Yhtäisiä turvaohjeita

Käytännön ohjeita on annettu vain suomenkielisinä ohjeina.

Tärkeää!
Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Valonheijastin suojaluokan 1. Keltaisen ja vihreän suojaajakaapelin (pää) on liitettävä maanpuhdistusliittimeseen.

Valonheijastin suojaluokan 2. Valonheijastin tällä symbolilla ei saa liittää suojaajakaapelia.

Valonheijastin voidaan asentaa vain normaaliin paloturvalliseen materiaaliin.

Tämä symboli osoittaa vähimmäis-etäisyyden valonheijastin ja normaaliin paloturvalliseen materiaaliin välillä.

Asennuksen aikana varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Välikappaleiden käsittelyä varten on suositeltavaa käyttää suojakäsineitä. Älä puhdista kirkkain aineilla. Älä puhdista kirkkain aineilla.

Tärkeää!
Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Βασικές πληροφορίες για την εγκατάσταση

Οι οδηγίες ασφαλείας είναι προσαρμοσμένες στα ελληνικά.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 1. Το κίτρινο και το πράσινο καλώδιο προστασίας (κύριο) πρέπει να συνδεθεί με το τερματικό γείωσης.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 2. Τα λάμπρα με αυτό το σύμβολο δεν μπορούν να συνδεθούν με καλώδιο προστασίας.

Η λάμπα μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε εύφλεκτα υλικά.

Αυτό το σύμβολο δείχνει το ελάχιστο απόσταση που πρέπει να διατηρείται μεταξύ της λάμπας και των εύφλεκτων επιφανειών.

Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Για να αποφευχθούν τραυματισμοί, οι ηλεκτρικοί εξαρτηματισμοί πρέπει να χειρίζονται μόνο από ειδικούς. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Veelbesluitingsvoorschriften

De elektrische installaties moeten worden uitgevoerd door een gespecialiseerd vakpersoneel.

Let op!
Voordat u de lamp installeert, controleer de elektrische aansluiting van de installatie voor het model dat is beschreven in de afbeelding. Voordat u de lamp installeert, controleer de elektrische aansluiting van de installatie voor het model dat is beschreven in de afbeelding.

Lamp met beschermingsklasse 1. Het gele en groene beschermingsgeleidend (hoof) moet worden aangesloten op de aardingsklem.

Lamp met beschermingsklasse 2. Lampen met dit symbool mogen niet worden aangesloten op een beschermingsgeleidend.

De lamp kan worden geïnstalleerd op brandbaar materiaal.

Dit symbool geeft de minimale afstand aan die moet worden gehouden tussen de lamp en de brandbare oppervlakte.

Tijd het installeren van de lamp, controleer de elektrische aansluiting van de installatie voor het model dat is beschreven in de afbeelding. Voordat u de lamp installeert, controleer de elektrische aansluiting van de installatie voor het model dat is beschreven in de afbeelding.

Om verwondingen te voorkomen, moeten elektrische componenten alleen worden aangetast door gespecialiseerd personeel. Gebruik geen vloeistofreinigers. Gebruik geen vloeistofreinigers.

Let op!
Voordat u de lamp installeert, controleer de elektrische aansluiting van de installatie voor het model dat is beschreven in de afbeelding. Voordat u de lamp installeert, controleer de elektrische aansluiting van de installatie voor het model dat is beschreven in de afbeelding.

Όδηγίες εγκατάστασης με ασφάλεια

Οι εγκαταστάσεις πρέπει να γίνονται με απόλυτη ακρίβεια από ειδικούς.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 1. Το κίτρινο και το πράσινο καλώδιο προστασίας (κύριο) πρέπει να συνδεθεί με το τερματικό γείωσης.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 2. Τα λάμπρα με αυτό το σύμβολο δεν μπορούν να συνδεθούν με καλώδιο προστασίας.

Η λάμπα μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε εύφλεκτα υλικά.

Αυτό το σύμβολο δείχνει το ελάχιστο απόσταση που πρέπει να διατηρείται μεταξύ της λάμπας και των εύφλεκτων επιφανειών.

Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Για να αποφευχθούν τραυματισμοί, οι ηλεκτρικοί εξαρτηματισμοί πρέπει να χειρίζονται μόνο από ειδικούς. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Isäntien Yleiset Turvaohjeet

Ohjeet on tarkoitettu vain suomenkielisinä ohjeina.

Tärkeää!
Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Valonheijastin suojaluokan 1. Keltaisen ja vihreän suojaajakaapelin (pää) on liitettävä maanpuhdistusliittimeseen.

Valonheijastin suojaluokan 2. Valonheijastin tällä symbolilla ei saa liittää suojaajakaapelia.

Valonheijastin voidaan asentaa vain normaaliin paloturvalliseen materiaaliin.

Tämä symboli osoittaa vähimmäis-etäisyyden valonheijastin ja normaaliin paloturvalliseen materiaaliin välillä.

Asennuksen aikana varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Välikappaleiden käsittelyä varten on suositeltavaa käyttää suojakäsineitä. Älä puhdista kirkkain aineilla. Älä puhdista kirkkain aineilla.

Tärkeää!
Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Βασικές οδηγίες για την ασφάλεια

Οι οδηγίες ασφαλείας είναι προσαρμοσμένες στα ελληνικά.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 1. Το κίτρινο και το πράσινο καλώδιο προστασίας (κύριο) πρέπει να συνδεθεί με το τερματικό γείωσης.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 2. Τα λάμπρα με αυτό το σύμβολο δεν μπορούν να συνδεθούν με καλώδιο προστασίας.

Η λάμπα μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε εύφλεκτα υλικά.

Αυτό το σύμβολο δείχνει το ελάχιστο απόσταση που πρέπει να διατηρείται μεταξύ της λάμπας και των εύφλεκτων επιφανειών.

Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Για να αποφευχθούν τραυματισμοί, οι ηλεκτρικοί εξαρτηματισμοί πρέπει να χειρίζονται μόνο από ειδικούς. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Verkeittelyturvaohjeet

Elektriset asennukset tulee tehdä ammattilaisilla.

Varoitus!
Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Lampin suojaluokka 1. Keltaisen ja vihreän suojaajakaapelin (pää) on liitettävä maanpuhdistusliittimeseen.

Lampin suojaluokka 2. Lampit tällä symbolilla eivät saa liittyä suojaajakaapeliin.

Lampin voidaan asentaa vain normaaliin paloturvalliseen materiaaliin.

Tämä symboli osoittaa vähimmäis-etäisyyden lampin ja normaaliin paloturvalliseen materiaaliin välillä.

Asennuksen aikana varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Välikappaleiden käsittelyä varten on suositeltavaa käyttää suojakäsineitä. Älä puhdista kirkkain aineilla. Älä puhdista kirkkain aineilla.

Varoitus!
Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Instruzioni di sicurezza generali

Le installazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato.

Attenzione!
Prima di installare la lampina, assicurarsi che il sistema di alimentazione elettrica sia adatto al modello descritto nell'immagine. Prima di installare la lampina, assicurarsi che il sistema di alimentazione elettrica sia adatto al modello descritto nell'immagine.

Lampina con classe di protezione 1. Il conduttore di protezione giallo e verde (principale) deve essere collegato al terminale di messa a terra.

Lampina con classe di protezione 2. Le lampine con questo simbolo non possono essere collegate a un conduttore di protezione.

La lampina può essere installata solo su materiali infiammabili.

Questo simbolo indica la distanza minima che deve essere mantenuta tra la lampina e le superfici infiammabili.

Quando si installa la lampina, assicurarsi che il sistema di alimentazione elettrica sia adatto al modello descritto nell'immagine. Prima di installare la lampina, assicurarsi che il sistema di alimentazione elettrica sia adatto al modello descritto nell'immagine.

Per evitare lesioni personali, i componenti elettrici devono essere maneggiati solo da personale qualificato. Non utilizzare prodotti per la pulizia. Non utilizzare prodotti per la pulizia.

Attenzione!
Prima di installare la lampina, assicurarsi che il sistema di alimentazione elettrica sia adatto al modello descritto nell'immagine. Prima di installare la lampina, assicurarsi che il sistema di alimentazione elettrica sia adatto al modello descritto nell'immagine.

Ahvenäkökohdetiedot

Ohjeet on tarkoitettu vain suomenkielisinä ohjeina.

Tärkeää!
Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Valonheijastin suojaluokan 1. Keltaisen ja vihreän suojaajakaapelin (pää) on liitettävä maanpuhdistusliittimeseen.

Valonheijastin suojaluokan 2. Valonheijastin tällä symbolilla ei saa liittää suojaajakaapelia.

Valonheijastin voidaan asentaa vain normaaliin paloturvalliseen materiaaliin.

Tämä symboli osoittaa vähimmäis-etäisyyden valonheijastin ja normaaliin paloturvalliseen materiaaliin välillä.

Asennuksen aikana varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Välikappaleiden käsittelyä varten on suositeltavaa käyttää suojakäsineitä. Älä puhdista kirkkain aineilla. Älä puhdista kirkkain aineilla.

Tärkeää!
Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle. Ennen asennusta varmista, että sähköjärjestelmä on soveltuva mallin kuvaukselle.

Επιμέριση ασφαλείας πληροφοριών

Οι οδηγίες ασφαλείας είναι προσαρμοσμένες στα ελληνικά.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 1. Το κίτρινο και το πράσινο καλώδιο προστασίας (κύριο) πρέπει να συνδεθεί με το τερματικό γείωσης.

Λάμπρα με προστασία κλάσης 2. Τα λάμπρα με αυτό το σύμβολο δεν μπορούν να συνδεθούν με καλώδιο προστασίας.

Η λάμπα μπορεί να εγκατασταθεί μόνο σε εύφλεκτα υλικά.

Αυτό το σύμβολο δείχνει το ελάχιστο απόσταση που πρέπει να διατηρείται μεταξύ της λάμπας και των εύφλεκτων επιφανειών.

Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.

Για να αποφευχθούν τραυματισμοί, οι ηλεκτρικοί εξαρτηματισμοί πρέπει να χειρίζονται μόνο από ειδικούς. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά. Μην καθαρίζετε με υγρά καθαριστικά.

Προσοχή!
Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο σύστημα τροφοδοσίας ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλο για το μοντέλο που περιγράφεται στην παρούσα οδηγία.